

www.BibleForChildren.org

मत्तय 1



एलिशेबा सोव मोयनाआं पोटअरी ओती, तेहेलाम देवे गाब्रीएल
देवदुतोहो गालील सेहरोअ नासरेथोम मोकल्यू, एकी कुवांरी पोन्यीइ
जागेहे तियाहा मोकल्यू, जे दाविदोअ कुटूंबामेऱ्याआ योसेफ नावोअ
एका जुवानोअ काजे फुसाअली ओती: तिंयी कुवारीइ
नाव मरिया ओतो.



ताहां, देवदुते तियीही कोयो, “ए मरिया, बिही
मा, काहाके देव तावाअहीं खुस होय. पाल,
तु उंगलित रोही, आन ताहूं एक सोऊ ओवे,
आन तु तियाआ नाव ईसु मिकजी. तो आखाम
रोत वोडु बोणे, आन आखाम रोत वोडा
देवोअ बेटुहूहू कोवाय. आन प्रभु देव
तियाहा तियाआ आबूहू राजा दाविद
ओतू, तियाआ राजगादी आपे, आन तो
याकोबोअ पिड़ी पोअ हादाजोलम राज कोए;
आन तियाआ राज केदिहींज ने सेलाय!”



मरिया देवदुतोहो कोयो, “ओं केहें कोइत ओत
सेकेहे, काहाके आंय तोम कुवांरी होय?” देवदुते
उत्तर आप्यो, “पवित्र आत्मा तापोअ उतरे,
आन आखाम रोट वोडा देवोअ सेक्ती
तापोअ सावलू कोए, तिहींज वाअहीं
जो पवित्र बायो उब्जे,
तो देवोअ बेटुहू कोवाय.”



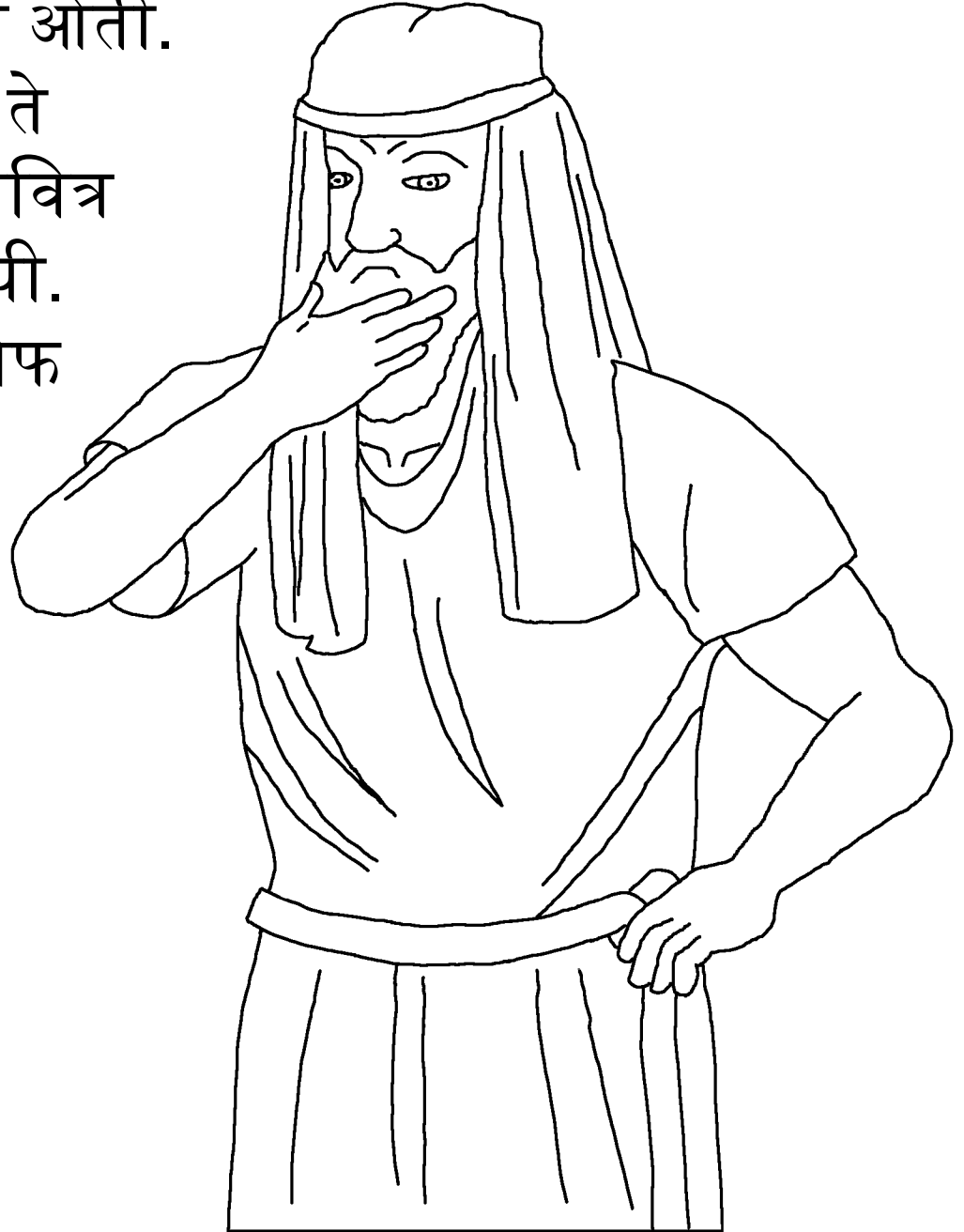
ताअहांज मरिया तियार ओत कोइत ताबुड़ यहूदा देसोअ
डोगोमेऱ्याआ एका गांवोंम जाती रोयी, आन ते जखऱ्याअ
कोअ पोती आन एलिशेबाहा सलामी लेदी. जेहलाम
एलिशेबा मरियाअ सलामी
उनाअयी, तेहेलाम तियीइ
पोटामेऱ्योअ पोऱ्य उसल्यो,
आन एलिशेबा पवित्र आत्मा
वाअहीं पोआत. आन वोडा
आवाजोमेहें आअड़ीत कोइत
ते गोग्यी, “तू आखी बोई
मेहें आखाम रीत वादार
आशिर्वादीत होय, आन
जिया पोऱ्याहा तू जल्म
आपीही, तो बी



आशिर्वादीत होय!”



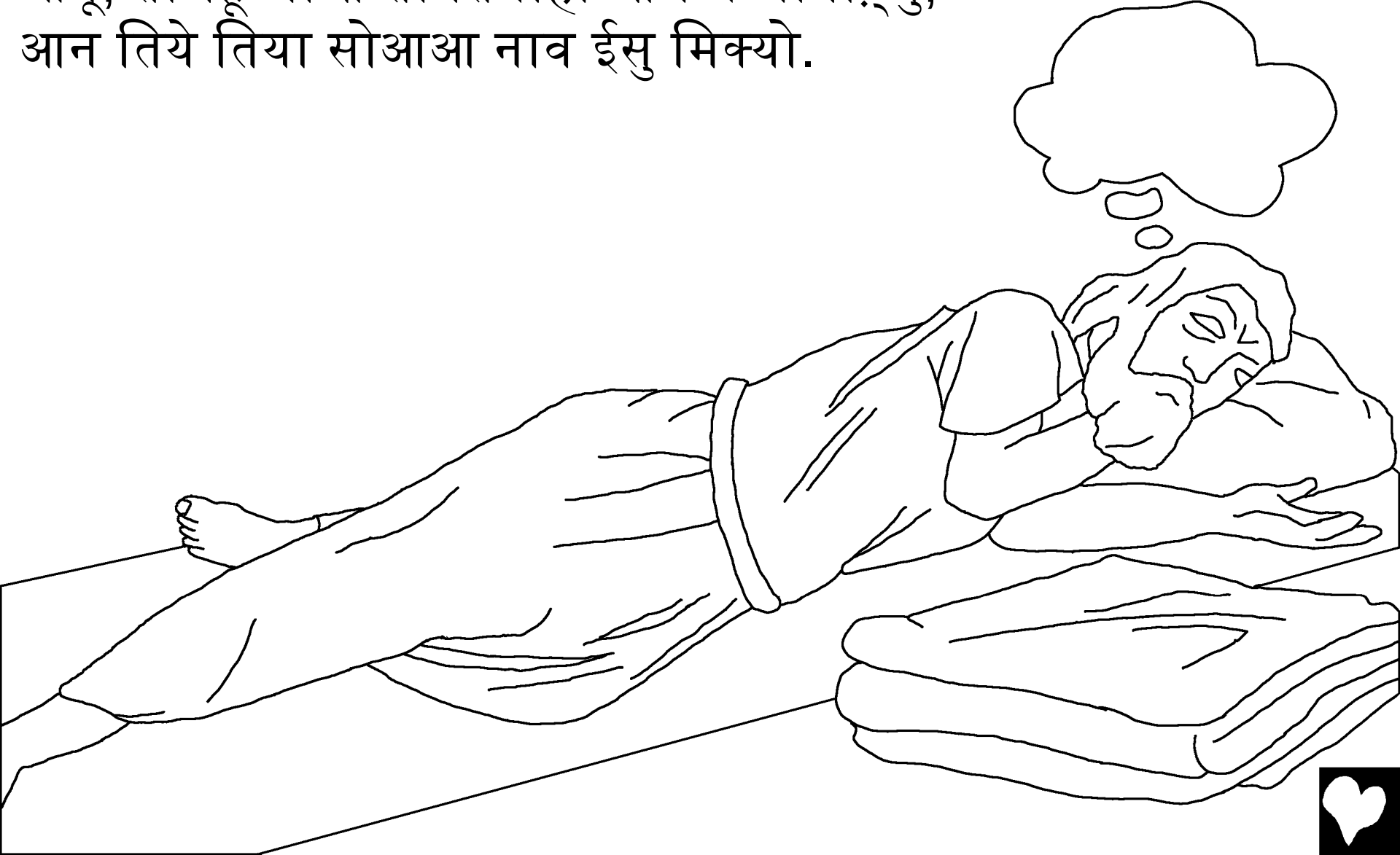
ईसु ख्रिस्ताआ जल्म एहें कोइत ओवो; तियाआ आयही मरिया ए
योसेफोअ कोअते फुसाअली ओती.
पोन एहेलोह देखाअयो के, ते
वेहवाल ओवीइलोअ पेल पवित्र
आत्मा वाअहीं उंगलीत रोयी.
तियीइ ओवनारु माटी योसेफ
ओ धर्मी माटी ओतू, तिहीं
वाअहीं तियीइ नाव
बिगाड़ीलोअ तियाआ
मोर्जी ने ओती.



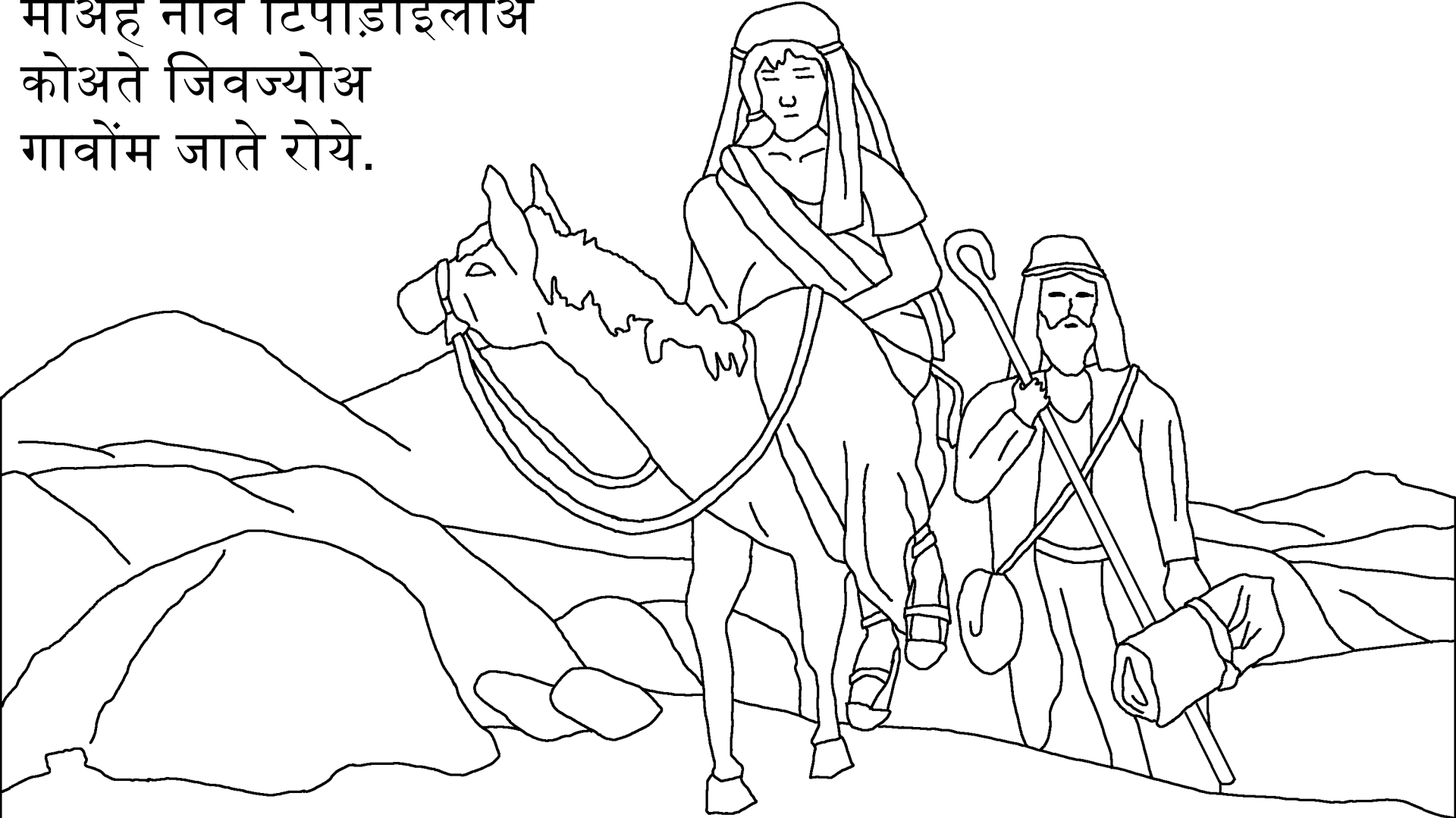
तियाहा काजे तिये मोनेज होगाय तोड़ी देअलोअ विसार कोअयू, एहें
कोत तो तियी गोठीइ बाप्तिम विसार कोअया कोअतुतो, ताहां पाला,
प्रभुउ एक देवदुत तियाहा होपनामेहें दर्शन आपीत कोयो,
“दाविदोअ पोऱ्या, योसेफ, तू मरियाअरी वेहवाल
कोइलोअ बिही मा, काहाके तियीइ जो पोटू होय,
तो पवित्र आत्मा वाअहीं होय. तियीही सोऊ ओवे,
आन तू तियाआ नाव ईसु मिकजी, काहाके तोज
तियाआ माअहुंहूं तियांआं पापोमेहें रेत
वासाड़े.”



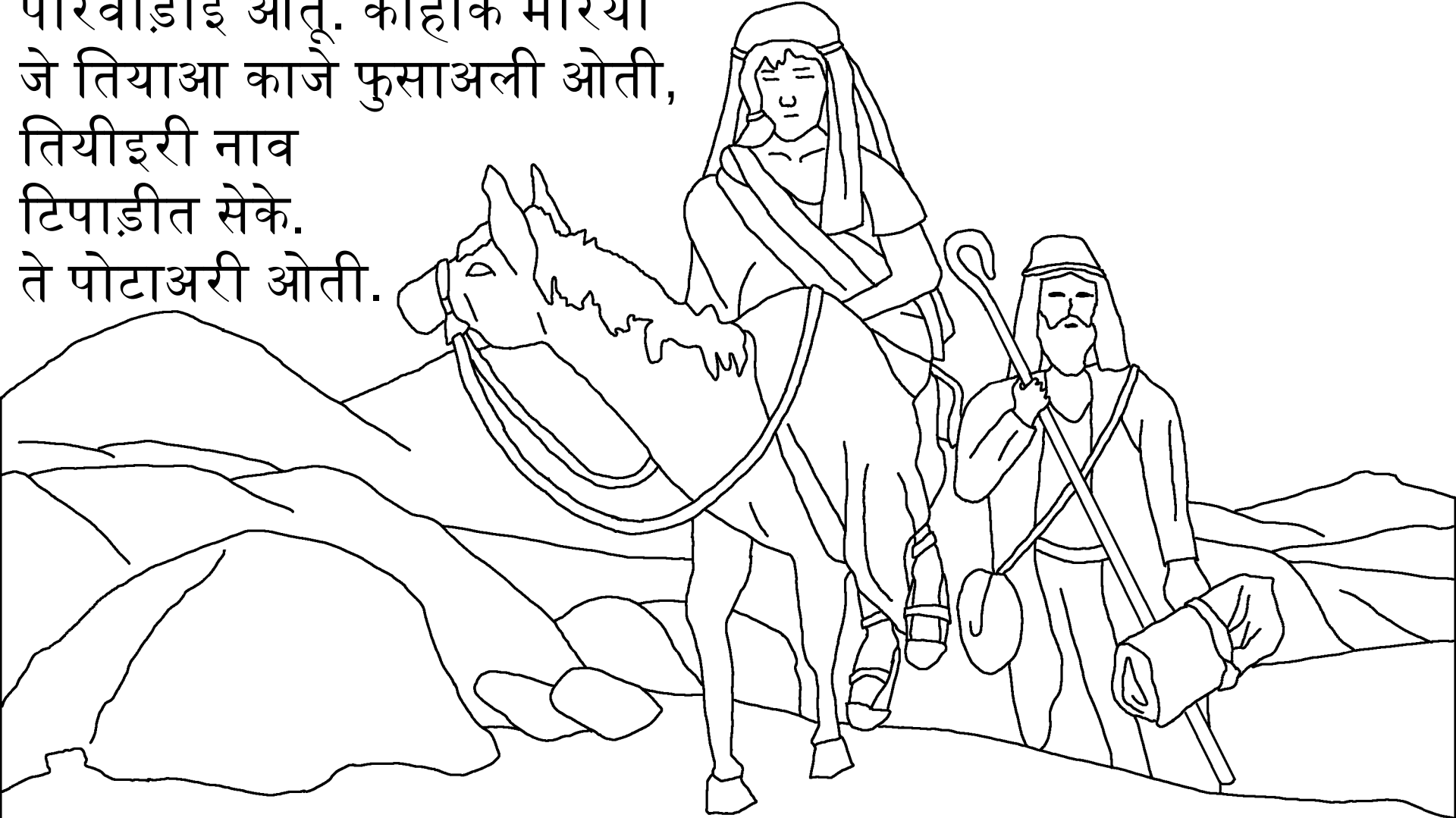
ताहरुउ योसेफ निंदेमेहें रोट उठ्यू, ताहां तिये प्रभुउ दुतोअ आदेशोअ
पुरमाणे कोअयो, तिये मरियाअरी वेहवाल कोअयो. आन तियीही सोऊ
ओवू, ताअहूं जाआं तो तियीही आथ ने लागाइयु;
आन तिये तिया सोआआ नाव ईसु मिक्यो.



तियां दिहो मेहें महान राजा कैसर ओवगुस्तुसोअ वोगेहे रेत आदेश
निहीयु के पुरी कोलीइ आखा माअहुंउं जनगणना ओवुहूं जोवे. बादे
माअहें नाव टिपाड़ीइलोअ
कोअते जिवज्योअ
गावोंम जाते रोये.



योसेफ बी गालील राज्याआ नासरेथ सेहरोम रोट यहूदीया राज्यामेहें
दाविदोअ होयर बेथलेहेमोम गोयू, काहाके तो दाविदोअ कुटूंबाआ आन
पारवाडीइ ओतू. काहाके मरिया
जे तियाआ काजे फुसाअली ओती,
तियीइरी नाव
टिपाडीत सेके.
ते पोटाअरी ओती.



ताहां एहेलोह ओवो के तें
तिहींज ओते तेहेंज मरियाआ
ठाल्ली पोडीइलाअ वेल
आयी, . . .



... आन ते ठाल्ली पोड्यी आन तियीही पेल्लूउ सोऊ ओवू आन तियी
तियाहा सिवरामेहें वेटालित गोवाणीमेहें मेक्यु; काहाके तियांहां
रोअलाआ कोअते कोड्लूज जागू ने जोड्यू.



आन तिया देसो मेहें वारुज मेडाआं सारवाली ओता, जे राती सापड़ा
मेहें रेत कोइत तियांआं मेडाआं टोलाआ राखवाली कोअताते. आन
प्रभुउ एक दुत तियांआं जागे आवित उबू रोयू,
आन देवोअ उजालो तियांआं

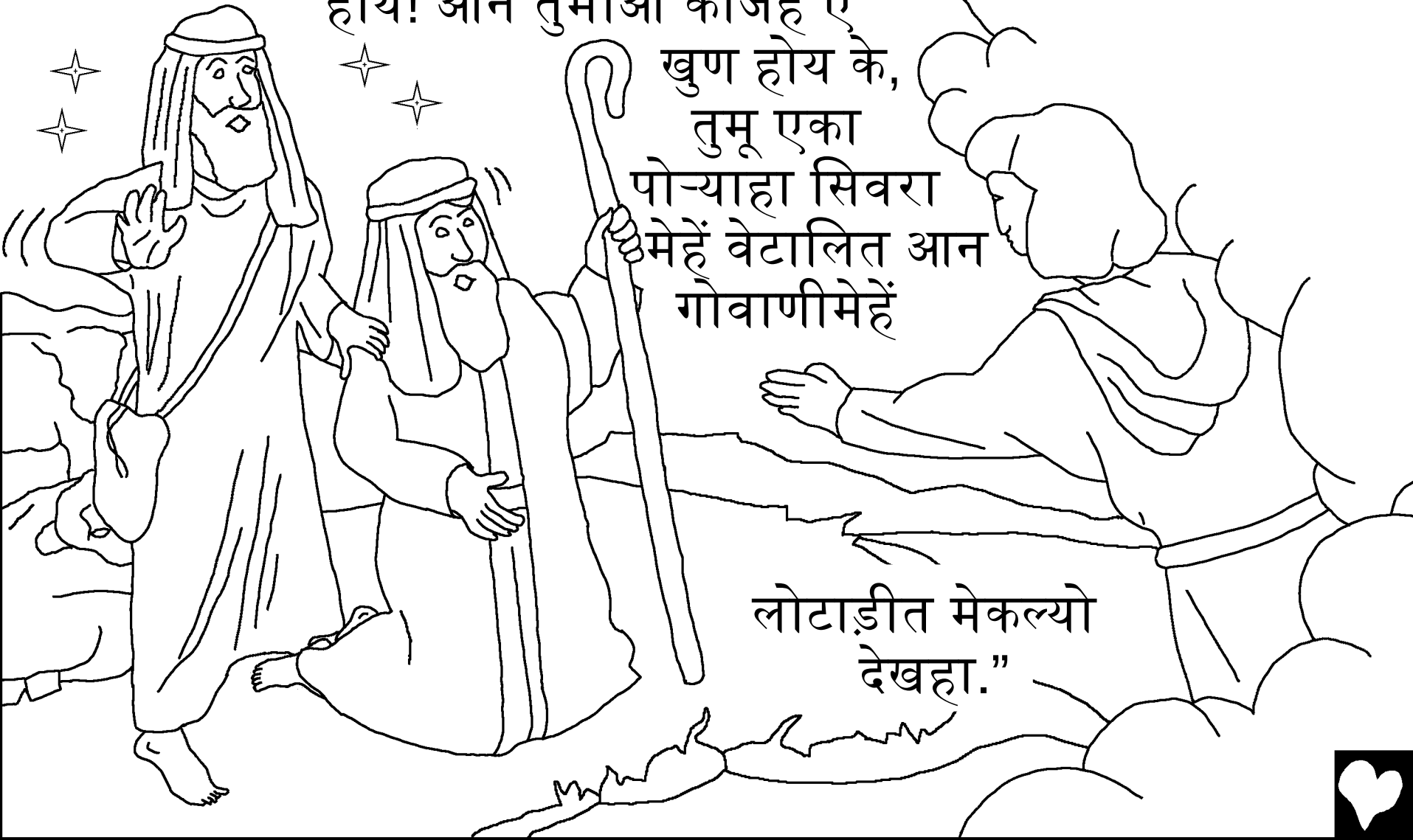


सारी
सोमकीर
सोमक्यो आन
ते जोबरा बित
गोया; साहां

देवदुते तियांहां
कोयो,



... “मा बिहा; काहाके पाला, आंय तुमुहूं, हाजी बातमी कोहो, जे
आखा माहुंउं काजे वोडी खुसीइ गोठ होयै, के आज दाविदोअ सेहरोम
तारनारु जल्माहां आयुहू; आन ओज ख्रिस्त प्रभु
होये! आन तुमाआं काजेहे ए



खुण होय के,
तुमू एका
पोन्याहा सिवरा
मेहें वेटालित आन
गौवाणीमेहें

लोटाड़ीत मेकल्यो
देखहा.”



ताहां उसकाहीज तिया देवदुतोअरी देवदुत्होंओं सेनाहा देवोअ स्तुती
कोअत्लाहा आन एहें कोत्लाहा होंबलाअयो के,
“जुगोम देवोअ महिमा, आन धरती पोअ होक
ओवे, जियां



वाअहीं तो खुस होय!”



आन जेहेलाम प्रभुउ दुत तियांआं जागे रेत होरगाम
जाता रोया, ताहां मेडाआं सारवाली तियां तियांआं
कोयो, “साला, आपू बेथलेहेमोमेहें जात्ला, आन जे
घटना ओवीही ते आपू पालुहूं.”

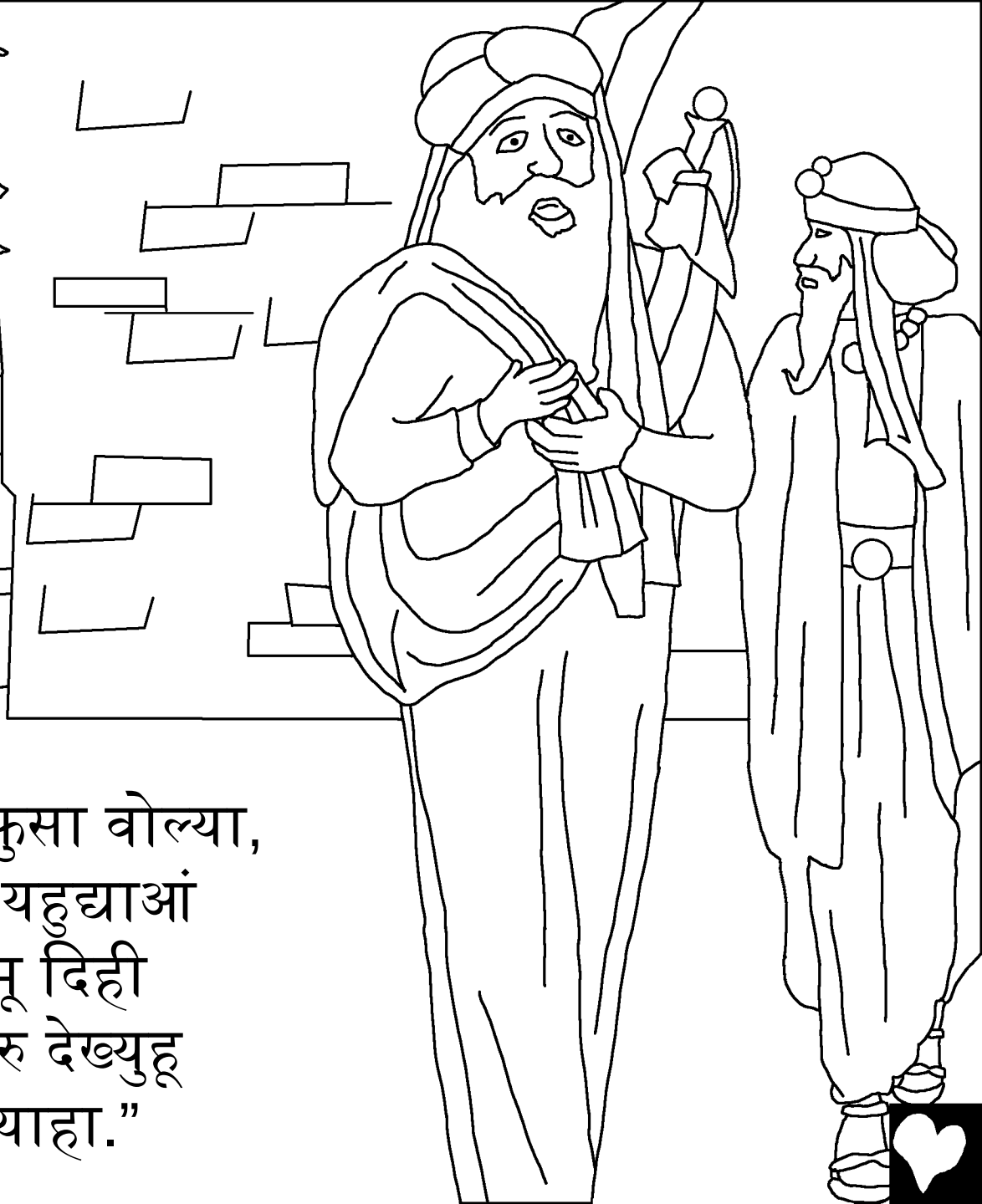


आन तियां ताबुड जात कोइत मरिया आन योसेफोहो
आन गोवाणीमेहें तिया पोऱ्याहा लोटीत रोल्यो देख्यो.
तो पालित कोइत तियां तिया पोऱ्याआ बाप्तिमेहें जे
गोठी उनाअया, ते तियां आखाहा कोत देखाइयी.

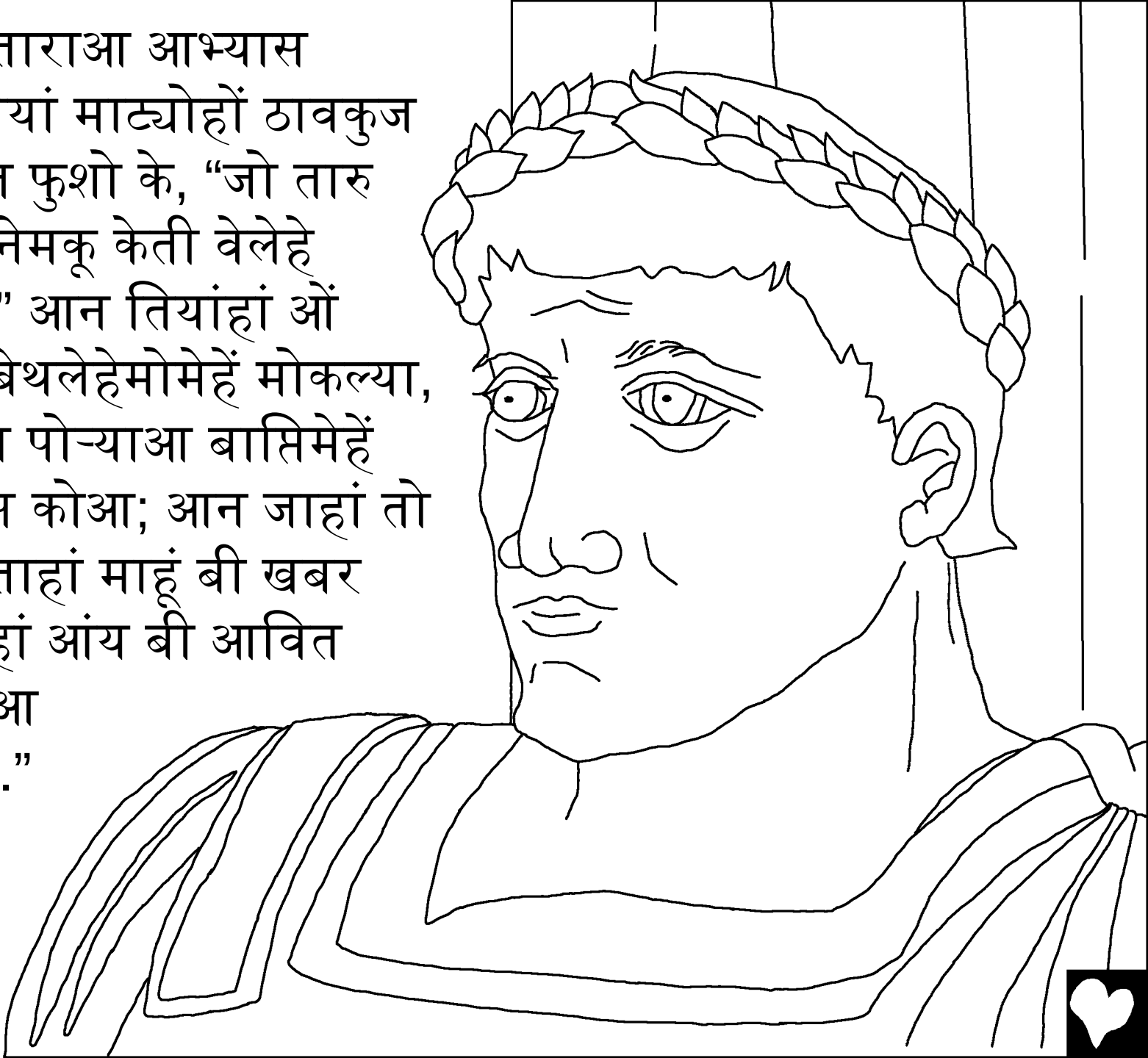


हेरोद राजाआ दिहोमेहें
जेहेलाम यहूदीया मेऱ्याआ
बेथलेहेम गांवोंमेहें ईसुउ
जल्म ओवो, ताहां पाला,
दिही उगताअहें रेत
ताराआ आभ्यास

कोअनारा हुशार माटी
येरुसालेमोमेहें आया, आन फुसा वोल्या,
“जियाआ जल्म ओयोहो तो यहूद्याआं
राजा का होय? काहाके आमू दिही
उगताआ वोगेहे तियाआ तारु देख्युहू
आन तियाहा पागे पोड़ा आयाहा.”



तांहा हेरोद ताराआ आभ्यास
कोअनारा तियां माट्योहों ठावकुज
हादीत कोइत फुशो के, “जो तारु
देखाअयू तो नेमकू केती वेलेहे
देखाअयुतो?” आन तियांहां ओं
कोत कोइत बेथलेहेमोमेहें मोकल्या,
“जावा, तिया पोऱ्याआ बाप्तिमेहें
वारुहूं तापास कोआ; आन जाहां तो
तुमुहूं जोड़े, ताहां माहूं बी खबर
कोअजा, ताहां आंय बी आवित
तिया पोऱ्याआ
पागे पोड़ीहीं.”



ताहराआ ते राजाआ ए गोठ उनाइत कोइत निहींया, ताहां पाला, जो
तारु तियां दिही उगताआ वोगेहे देख्युतो, तो जिहीं पोन्यो ओतो तिया
जागापोअ जात उबू रेत गोयू. ते कोअमेहें

गोया, ताहां तिया पोन्याहा तियाआ
आयही मरियाअरी देख्यो आन तियां
तियाआ हुंवर टुंगा पोड़ीत तियाआ
भक्ती कोअयी, आन मोगला
सामानोअ खोत्लू सोड़ीत
होनो, गुगलाआ सिक आन
गंधरस एहेलिही भेट
आप्यी.



ताहां तियांहां होपनामेहें देवे कोयो, हेरोद राजाअ जागे फाशाअ
फिरीत मा जाहा, तियाहा काजे ते बिहीरी वाटे रेत तियांआं देसोमेहें
जाता रोया.



ताहां ते जाता रोया तिहींइं फासाड़ी,
प्रभुउ दुत योसेफोहो होपनामेहें
देखाअयू; तिये कोयो, “उठ, पोऱ्याहा
आन तियाआ आयहीही लेत मिसर
देसोमेहें नाहींत जा, आन आंय ताहूं
कोहीं ताअहूं जाआं तिहींज
रोजी; काहाके पोऱ्याहा
माइलाआ काजे हेरोद
होदनारु होय.”



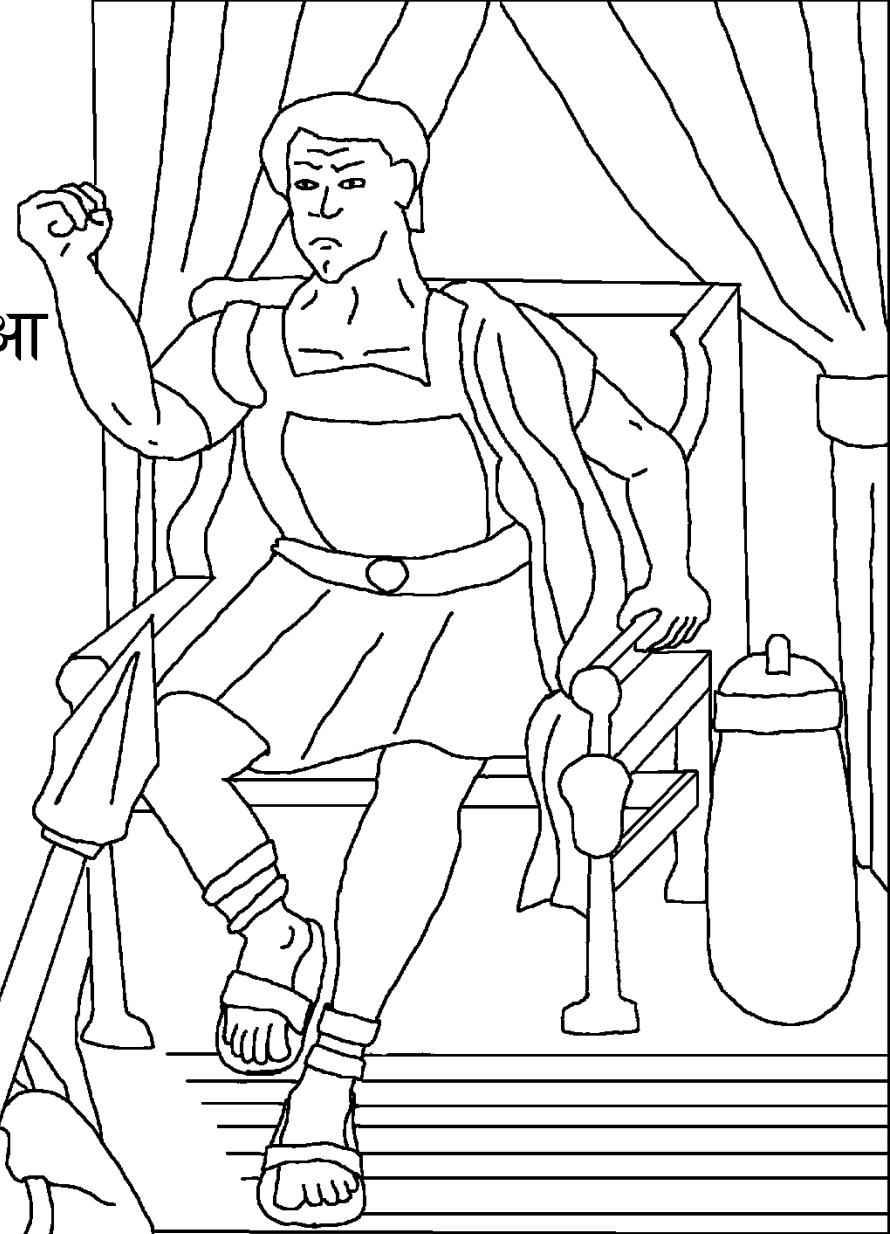
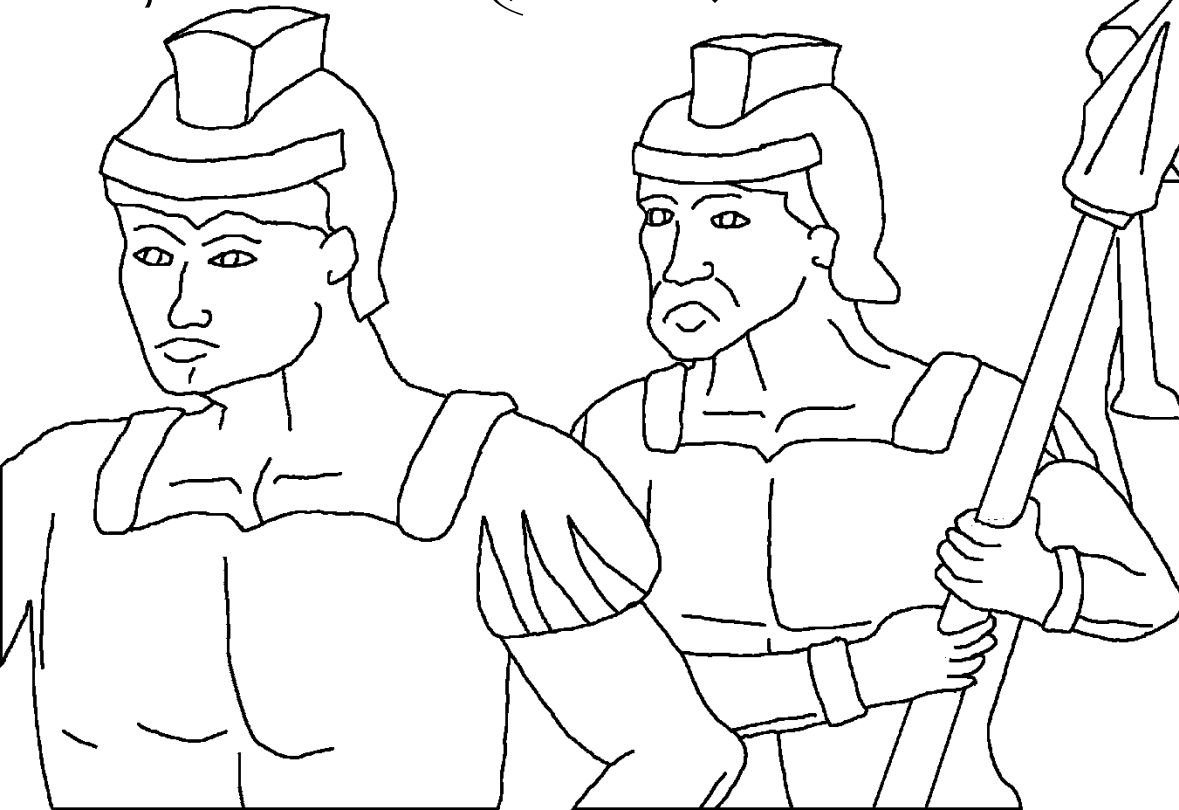
ताहां योसेफ रातीज उठीत कोइत
पोन्याहा आन तियाआ आयहीही लेत
कोइत मिसर देसोमेहें नाहींत गोयू;
आन हेरोद मोयू ताअहूं जाआं तो
तिहींज रोयू, याअ काजे के जों वसन
प्रभु भविश्यवक्ता वाअहीं
कोयोतो तों पुरो ओवुहूं जोवे:
“आंय माआं बेटाट्टहाहा मिसर
देसोम रेत हाद्यू.”



हेरोद राजाहा जेहेलाम तियां जाणकार
माट्यों माहूं ठोग्युहू एहेलोहो तियाहा
मुंदू गोयू. ताहां तियाहा जुदी खोत
लागी.



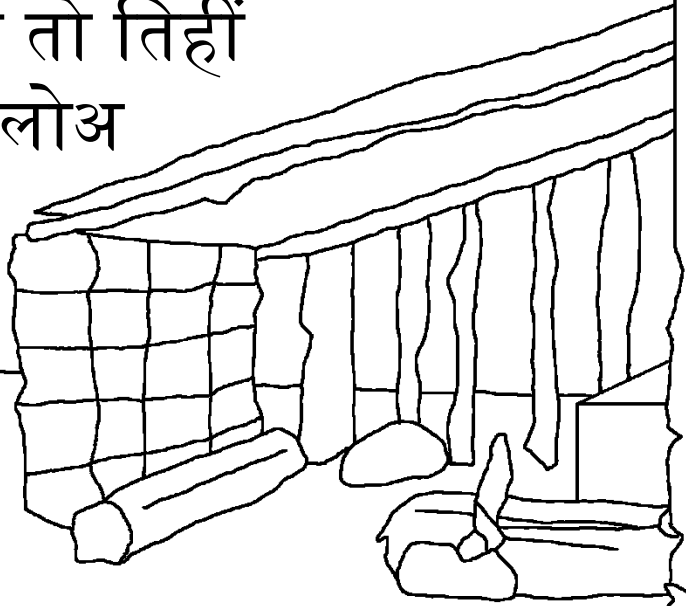
आन जे वेल तियां जाणकार माट्यो
कोताप्यी, तियी वेलेए पुरमाणे
बेथलेहेमोमेहें आन तियाआ
आहने-पाहनेए आखा मुलखोमेहें तियाआ
माअहें मोकलीत कोइत बेन वोन्ह्योअ
आन तिया रोट कमी वोन्ह्योअ पोन्हे
ओते, तियां आखाहा माआडी देदे.



हेरोद राजा मोयू, ताहां पाला,
प्रभुउ दुत मिसर देसोमेहें योसेफोहो
दर्शन आपीत कोयो. “ऊठ, पोऱ्याहा
आन तियाआ आयहीही लेत
इस्राएल देसोमेहें जा, काहाके जें
पोऱ्याआ जिव लेअहूं
होदतेते, तें मोइत गोयेहे.”



पोन तो एहेलोह उनाअयू के,
आखेलाव ओ तियाआ आब्हा
हेरोद याआ जागापोअ
यहुदीयामेहें राजा बोण्युहं,
ताहां तो तिहीं
जाअलोअ



काजे बियू, आन होपनामेहें तियाहा
देवे तेहें कोइत खबर आप्पी, तियाहा काजे तो
गालील मुलखोमेहें जातु रोयू.

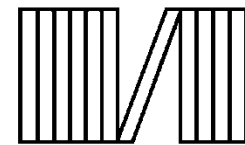


आन तिये नासरेथ नावोअ
गांवोंमेहें जात वोहती
कोअयी काहाके, “तियाहा
नासरी कोये” एहें कोत
भविश्यवक्ता
जों

कोयोहो तों पुरो ओवुहूं
जोवे याअ काजे एहलोहो
ओवो.



काहाके देवे दुन्यापोअ एतीही मेर कोअयी के,
तिये तियाआ एखलू बेटुहू आपी देदू, एताआ
काजे के जो कोडो तियापोअ विश्वास मिके, तो
ने आरवाअहूं जोवे, पोन तियाहा
हादाजल्म्योंअ जिवन
जोड़ुहू जोवे.



रोम 3:23 काहाके आखाज पाप कोअयुह, आन देवोअ महिमा रोत सेटे ओत गोयेहे.

रोम 6:23 काहाके पापोअ मोजरी ते मोत होय, पो न देवोअ वरदान आपाआ प्रभु ख्रिस्त ईसुमेहें हादाफल्योअ जिवन होय.

इब्री 9:27 आन जेहलोहो मोनवीइ एकुज वारी मोइलो तिहींरोत न्यायनिवाडु ठरवीत मिक्युह.

इफिस 2:8,9 काहाके देवोअ मेरवानी वाअहींज विश्वासोअ वाखरी तुमू वासाअयेहे; आन ओं तुमा वाअहीं नाहां ओवो, पो न देवोअ भेट होय, आन ओं नाहां आपाआ कामों वाअहीं, एहलोहो ने ओवुहं जोवे के एखु वोडाय कोए.

रोम 10:9,10 काहाके जर तू ताआ सोबी वाअहीं ईसु प्रभु होय कोत कबुल कोअही आन देवे तियाहा मोल्या मेहें रोत जिवाइयुह एहेलुह विश्वास कोअही, ताहां तू हुदाअलीज वासात जाही.



जों मोनोवाअहीं विश्वास कोअहे तों धर्मी ठरेहे, आन जों सोबी वाअहीं कबुल कोअहे तियाहा तारण जोड़ेहे.

योहान 3:16,17 काहाके देवे दुन्यापोअ एतीही मेर कोअयी के, तिये तियाआ एखलू बेटुहू आपी देदू, एताआ काजे के जो कोडो तियापोअ विश्वास मिके, तो ने आरवाअहूं जोवे, पोन तियाहा हादाजल्म्योंअ जिवन जोड़ुहू जोवे. देवे तियाआ बेटाहहाहा दुन्यामेहें याअ काजे नाहां मोकल्यू, के दुन्याआ न्याय निवाड़ू कोए, पोन तियाहा याअकाजे मोकल्यू के दुन्याआ तारण ओवुहूं जोवे.

1 योहान 5:11-13 आन ते साक्शी ए होय के, देवे आपुहूं अमर जिवन आप्योहो आन ओं जिवन तियाआ बेटाहहाम होय. जियाहा देवोअ बेटुहू जोड़्युहू तियाहा जिवन जोड़्योहो; आन जियाहा देवोअ बेटुहू ने जोड़्यु तियाहा जिवन ने जोड़्यो. देवोअ बेटाहहाअ नावोपोअ विश्वास मिकनारा तुमापोअ अमर जिवन होय, ओं तुमुहूं समजाअहूं जोवे कोत आंय तुमुहूं ओं लेखोहो.



मत्तय 1-2; लुक 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Noiri-Bhil Bible (noi) ©The Word For The World
International and Noiri-Bhil Translation Samiti, Dhadgaon,
Maharashtra, India, 2025.

<https://live.bible.is/bible/NOIWWF/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

